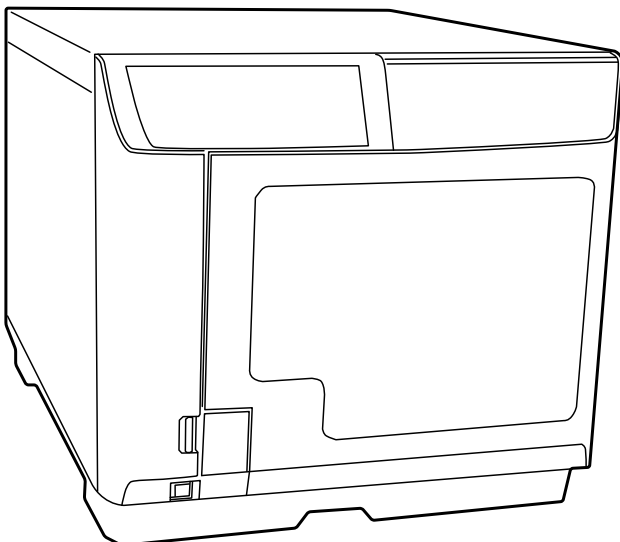




Outil de mise à jour du micrologiciel

Guide de l'utilisateur



Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, stockée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme ou de quelque manière que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre, sans l'accord préalable écrit de Seiko Epson Corporation. L'utilisation des informations du présent manuel n'accorde aucune responsabilité en matière de brevets. Toutes les précautions ont été prises lors de la préparation du présent manuel. Seiko Epson Corporation ne peut cependant être tenue responsable en cas d'erreurs ou d'omissions. Il en va de même pour les dommages résultant de l'utilisation des informations incluses dans le présent manuel.

Ni Seiko Epson Corporation ni ses sociétés affiliées ne seront responsables envers l'acheteur de ce produit ou les tiers pour les dommages, pertes, coûts ou dépenses occasionnés à l'acheteur ou à des tiers du fait : d'un accident, d'une utilisation inappropriée ou abusive de ce produit ou de modifications, de réparations ou de transformations non autorisées de ce produit, ou (à l'exclusion des États-Unis) du non-respect strict des instructions d'utilisation et d'entretien de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation ne pourra être tenue responsable des dommages ou problèmes survenus par suite de l'utilisation de produits optionnels ou consommables autres que ceux désignés par Seiko Epson Corporation comme étant des Produits d'origine EPSON ou des Produits approuvés par EPSON.

AVIS : Le contenu de ce manuel est susceptible d'être modifié sans préavis.

©Seiko Epson Corporation 2025

Marques

- Microsoft®, Windows® et Windows Vista® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs et sont utilisées à des fins d'identification uniquement.

Symboles utilisés dans le présent guide

Les symboles suivants sont utilisés dans le présent guide pour signaler des informations importantes.



Indique les informations que vous devez respecter lors de l'utilisation de ce produit. Ignorer ces informations et manipuler le produit de manière incorrecte peut entraîner une défaillance ou un dysfonctionnement.

Remarques

Indique une explication ou une information supplémentaire que nous souhaitons que vous connaissiez.

Écrans apparaissant dans le présent guide

Les écrans Windows apparaissant dans le présent guide sont issus de Windows Vista avec le PP-100.

À propos de ce logiciel

L'outil de mise à jour du micrologiciel Disc producer vous permet de mettre à jour le micrologiciel du chargeur automatique et de l'imprimante dans l'éditeur à la dernière version.

Configuration d'exploitation requise pour les logiciels

La configuration matérielle et logicielle minimale requise pour l'utilisation de ce logiciel est détaillée ci-dessous.

Système d'exploitation	• Windows 11 * Home/Pro/Enterprise • Windows 10 (32/64 bits) * Home/Pro/Enterprise • Windows 7 (32/64 bits, SP1 ou version plus récente) * Home Premium/Professional/Enterprise/Ultimate • Windows Server 2022 * Essentiels/Standard • Windows Server 2019 * Essentiels/Standard • Windows Server 2016 * Essentiels/Standard • Windows Server 2012 R2 * Essentiels/Standard • Windows Server 2012 * Essentiels/Standard
CPU/Mémoire	Le CPU et la mémoire doivent satisfaire aux exigences du système de chaque système d'exploitation.
Interfaces	USB 2.0/3.0 • Compatible avec la norme USB 2.0/3.0 • Garantit une performance USB haute vitesse

Comment mettre à jour le micrologiciel

Suivez les étapes ci-dessous pour mettre à jour le micrologiciel.



- Vous ne pouvez pas mettre à jour le micrologiciel de plusieurs éditeurs simultanément. Connectez un éditeur à l'ordinateur.
- Vous ne pouvez pas mettre à jour le micrologiciel lorsque l'éditeur est en cours d'utilisation ou en état d'erreur. Attendez que l'opération soit terminée ou annulez l'erreur avant de mettre à jour le micrologiciel.

- 1 Connectez l'éditeur à l'ordinateur via le câble USB fourni avec l'éditeur.
- 2 Fermez toutes les applications en cours d'exécution.
- 3 Appuyez sur le bouton d'alimentation de l'éditeur pour le mettre sous tension.
Le voyant LED d'alimentation (vert) clignote, puis reste allumé.

Remarques

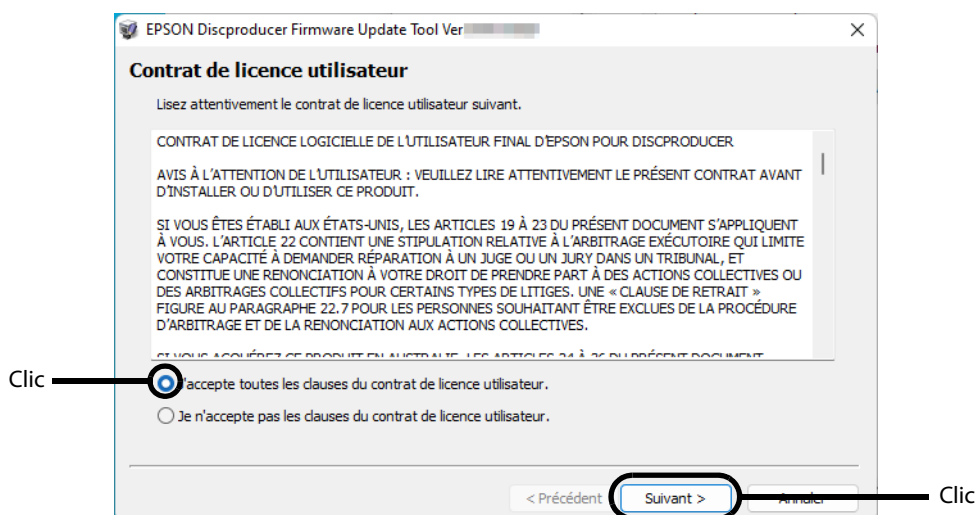
Si la fenêtre **Nouveau matériel détecté** ou l'**Assistant Ajout de nouveau matériel détecté** apparaît, cliquez sur **Annuler**.

- 4 Double-cliquez sur le fichier exécutable (.exe).
Le logiciel démarre.

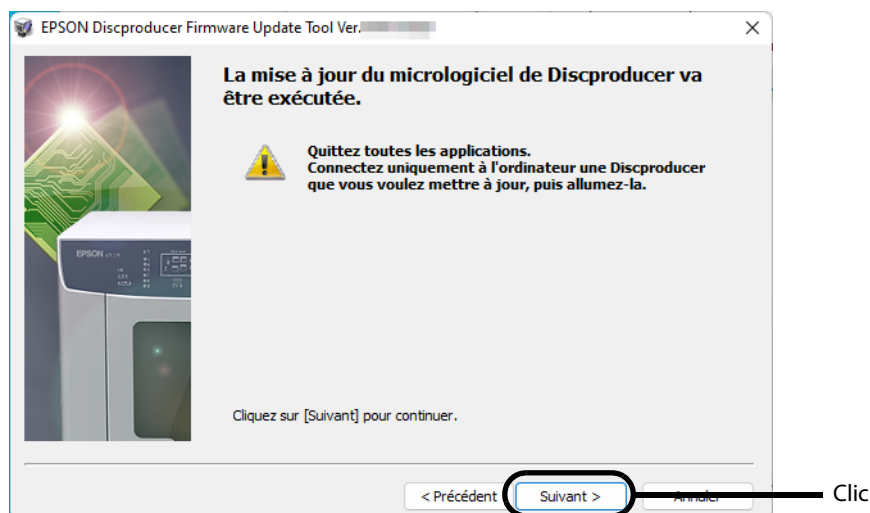
Remarques

Si l'**écran Contrôle de compte d'utilisateur** s'affiche, cliquez sur **Autoriser**. Lorsque le système vous demande de saisir le mot de passe administrateur, saisissez le mot de passe pour poursuivre l'opération.

- 5 Lisez attentivement le contrat de licence et, si vous acceptez ses conditions, sélectionnez **J'accepte les termes du contrat de licence** et cliquez sur **Suivant**.

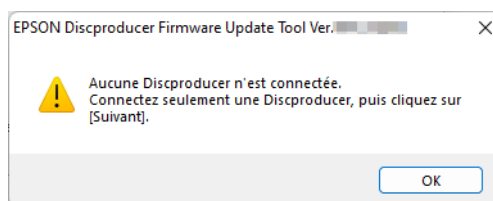


6 Cliquez sur **Suivant**.

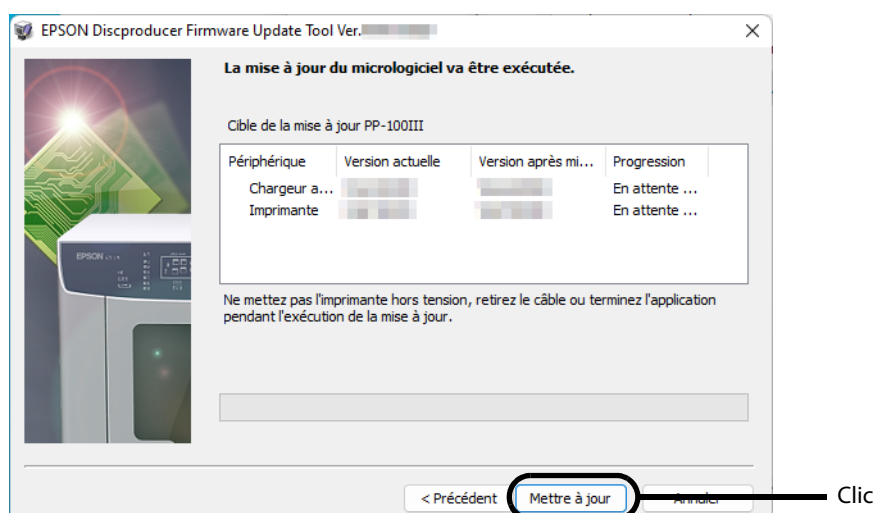


L'ordinateur peut prendre un certain temps pour reconnaître l'éditeur juste après la mise sous tension de l'éditeur. Dans ce cas, la boîte de dialogue ci-dessous apparaît. Cliquez sur **OK** et patientez un instant avant de cliquer à nouveau sur **Suivant**.

Remarques



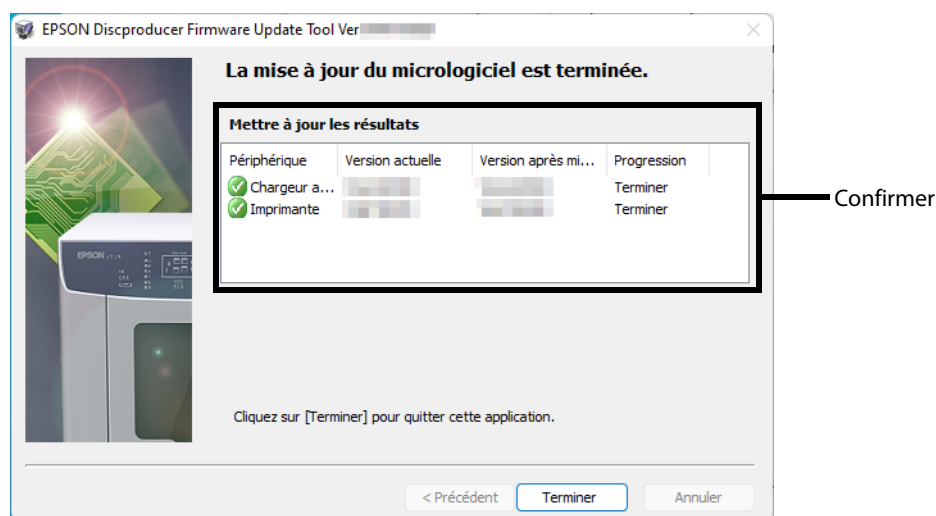
7 Cliquez sur **Mettre à jour**.



- Pendant la mise à jour, ne mettez jamais l'éditeur hors tension et ne déconnectez jamais le câble USB reliant l'éditeur à l'ordinateur.
- Pendant la mise à jour, ne quittez jamais le logiciel.

8 Vérifiez les résultats de la mise à jour.

Si la mise à jour a été effectuée correctement, "Terminer" s'affiche pour la **Progression**.



Remarques Si la mise à jour n'est pas effectuée correctement, suivez les instructions du message affiché.

9 Cliquez sur **Terminer**.

La mise à jour du micrologiciel est maintenant terminée.

Remarques Lorsque l'installation ou la désinstallation est terminée, l'écran "Assistant Compatibilité des programmes" peut s'afficher. Cela n'affecte pas le fonctionnement, ainsi cliquez sur le message "Ce programme s'est installé correctement".

Dépannage

Lorsqu'une mise à jour est impossible en raison d'un problème, un message d'erreur apparaît. Suivez les instructions du message ou des questions et réponses présentées ci-dessous.

Q1. Je ne sais pas comment quitter TD Bridge.

A1. Suivez les instructions ci-dessous.

Tant que TD Bridge est en cours d'exécution, la mise à jour du micrologiciel n'est pas possible. Faites un clic droit sur l'icône TD Bridge dans la barre des tâches, et cliquez sur [Quitter] pour quitter TD Bridge.



Q2. "Impossible de communiquer avec PP-XXX." ou "Impossible de trouver la version du micrologiciel PP-XXX." s'affiche.

A2. L'ordinateur ne peut pas reconnaître l'éditeur.

Assurez-vous que l'éditeur est correctement connecté à l'ordinateur, que l'éditeur est sous tension et que l'éditeur n'est pas en état d'erreur. Si une erreur s'est produite, corrigez-la.

Q3. "Une erreur s'est produite pendant l'exécution de la mise à jour." s'affiche.

A3. Il se peut que la communication avec l'éditeur soit impossible pendant la mise à jour.

Assurez-vous que l'éditeur est correctement connecté à l'ordinateur, que l'éditeur est sous tension et que l'éditeur n'est pas en état d'erreur. Si une erreur s'est produite, corrigez-la, mettez l'éditeur hors tension, puis de nouveau sous tension, puis exécutez à nouveau la mise à jour.

Q4. "N'a pas réussi à obtenir les informations après la mise à jour." s'affiche.

A4. Il se peut que la communication avec l'éditeur soit impossible tout de suite après la mise à jour.

Assurez-vous que l'éditeur est correctement connecté à l'ordinateur, que l'éditeur est sous tension et que l'éditeur n'est pas en état d'erreur. Si une erreur s'est produite, corrigez-la.

About the Info-Zip License

This is version 2009-Jan-02 of the Info-ZIP license. The definitive version of this document should be available at <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html> indefinitely and a copy at <http://www.info-zip.org/pub/infozip/license.html>.

Copyright (c) 1990-2009 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

This software is provided "as is," without warranty of any kind, express or implied. In no event shall Info-ZIP or its contributors be held liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the above disclaimer and the following restrictions:

1. Redistributions of source code (in whole or in part) must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.
2. Redistributions in binary form (compiled executables and libraries) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. Additional documentation is not needed for executables where a command line license option provides these and a note regarding this option is in the executable's startup banner. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.
3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, versions with modified or added functionality, and dynamic, shared, or static library versions not from Info-ZIP--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source or, if binaries, compiled from the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or the Info-ZIP URL(s), such as to imply Info-ZIP will provide support for the altered versions.
4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.